



# Kreisnachrichten

## Informationen und öffentliche Bekanntmachungen der Kreisverwaltung Bernkastel-Wittlich

Ausgabe 11/2021

Kundenorientiert - Innovativ - Wirtschaftlich

Dienstag, 16.03.2021

### Vorlesewettbewerb funktioniert auch digital

Videokonferenzen, Konzerte im Live-Stream, Fitnessangebote online – Corona zwang die Gesellschaft zur Ausweitung der digitalen Angebote und machte auch vor dem bundesweiten Vorlesewettbewerb nicht halt. Da Live-Veranstaltungen in diesem Winter nicht möglich waren, entschied sich der Börsenverein zu einer digitalen Durchführung – zum ersten Mal in der 62-jährigen Geschichte des Wettbewerbs.

Alle Schulsieger wurden eingeladen, ihre Textpassagen zu filmen und auf der entsprechenden Internetseite hochzuladen. Die Resonanz war groß: über 90% der Teilnehmer reichten insgesamt knapp 4.000 Beiträge ein, was angesichts der schwierigen Umstände wirklich hervorragend ist.

Auch die Beteiligung aus dem Landkreis Bernkastel-Wittlich ließ nichts zu wünschen übrig: alle 13 Schulsieger stellten sich der Herausforderung und traten gegeneinander an, um den Kreissieger zu ermitteln. Über die Kreisergänzungsbücherei, die wieder als Regionalveranstalter fungierte, wurden die Vorlese-Videos an die fünfköpfige Jury zur Bewertung weitergeleitet. Zur Jury

gehören Claudia Jakoby (Altstadtbuchhandlung), Renate Kirchen (Rektorin a. D.), René Richtscheid (Emil-Frank-Institut), Juliane Urban (Wochenpiegel) und Petra Willems (Trierischer Volksfreund).

So vielfältig wie die eingereichten Filme, so unterschiedlich war auch die Auswahl der vorgestellten Bücher. Von den Dauerbrennern „Die drei Fragezeichen“ über aktuelle Fantasy-Hits wie die „Schule der magischen Tiere“ bis zu den Klassikern „Jim Knopf“ und „Der junge Hornblower“ waren verschiedene Genres vertreten und zeigten einen bunten Querschnitt der Jugendliteratur.

Zur Beurteilung der Video-Beiträge wurden die geltenden Bewertungsrichtlinien überarbeitet und angepasst. Mit dem Wegfall des unbekanntes Textes fehlte eine bisher wichtige Entscheidungskategorie. Auch ersetzen Videoaufnahmen nicht die Spannung und Unmittelbarkeit einer Live-Lesung. So ist schwer ersichtlich, wieviel Regieanweisungen Erwachsener hinter einem Beitrag stecken. Die Herausforderung für die Jury bestand somit auch darin, Authentizität zu erkennen und aufgesetzte Inszenierung von echter



*Selina Müller vom Cusanus-Gymnasium Wittlich siegte beim Kreisentscheid im Vorlesewettbewerb.*

Lesebegeisterung zu unterscheiden. Zusätzlich wurde die Gewichtung der drei Bewertungskriterien bei der Punktvergabe abgestuft. Der Aspekt Lesetechnik wurde etwas stärker betont. Die Gestaltung des Vortrags und die Textauswahl etwas weniger, da hierbei die Außenlenkung schwieriger einzuschätzen ist.

Schnell kristallisierten sich einige Favoriten heraus, die für den ersten Platz in Frage kamen. Als besonders angenehm empfanden die Jury-Mitglieder, dass die Beiträge mehrmals – auch in zeitlichem Abstand – angesehen und somit besser verglichen werden konnten. So kam man bald zu einem eindeutigen Ergebnis: am meisten überzeugte in diesem Jahr Selina Müller vom Cusanus-Gymnasium Wittlich. Sie begeisterte mit einer spannend vorgetragenen Passage aus dem dystopischen, mit

virtuellen Welten spielenden, Thriller „Cryptos“ von Ursula Poznanski. Mit ihrem Vortrag animierte sie dazu, das Buch sofort zur Hand zu nehmen, um das Ende der Geschichte zu erfahren.

Beim Fototermin in der Stadt- und Kreisergänzungsbücherei Wittlich zeigte sich Selina überglücklich über ihren Gewinn. Neben der Urkunde erhielt sie mit zwei Buchpräsenten neues Lesefutter, das sie als Vielleserin gut gebrauchen kann. Sie wird beim Bezirksentscheid den Landkreis Bernkastel-Wittlich als Kreissiegerin vertreten und auch da ihre Aufgabe sicherlich gut meistern.

Trotz eines reibungslosen Ablaufs und sogar einigen Vorteilen der digitalen Variante ist die Freude auf den nächsten Vorlesewettbewerb groß, wenn sich wieder alle Vorlese-Stars persönlich treffen und das Publikum begeistern können.

### Kreisarchiv geschlossen

Zwischen dem 25. März und dem 16. April 2021 bleibt das Kreisarchiv Bernkastel-Wittlich in Wittlich geschlossen. Kreisarchivar Hermann Gerhardt steht ab dem 19. April 2021 wieder für Ihre Anliegen zur Verfügung. Bitte denken Sie hierbei an eine entsprechende Voranmeldung per Telefon 06571 96633 oder E-Mail Hermann.Gerhardt@Bernkastel-Wittlich.de.

#### Verantwortlich für den Inhalt der Kreisnachrichten:

Kreisverwaltung Bernkastel-Wittlich

Postfach 1420, 54504 Wittlich

#### Ansprechpartner:

Mike-D. Winter,

Tel.: 06571 142205

E-Mail: Kreisnachrichten@Bernkastel-Wittlich.de

## Stellenausschreibung

Die Kreisverwaltung Bernkastel-Wittlich als kundenorientiert, innovativ und wirtschaftlich handelndes Dienstleistungsunternehmen bietet zum nächstmöglichen Zeitpunkt folgende Stelle an:

### Sachbearbeitung (m/w/d)

im FB 22 – Bauen und Umwelt  
– Untere Naturschutzbehörde –  
Vollzeit alternativ 60 %, A 10 LBesG/EG 9b TVöD,  
unbefristet –

#### Ihre Aufgabenschwerpunkte (Auszug):

- Überwachung von Haltung, Zucht und Handel besonders und streng geschützter Tier- und Pflanzenarten
  - » Umsetzung internationaler Artenschutzbestimmungen
  - » Ausstellen von EU-Vermarktungsbescheinigungen
  - » Überprüfungen von Haltern hinsichtlich Besitzberechtigung und artgerechter Tierhaltung
  - » Einziehung und Beschlagnahme
- Genehmigungen nach dem Landesnaturschutzgesetz (insbesondere Bauvorhaben im Außenbereich, Bodenaufschüttungen, Zeltlagerplätze, Leitungsbau, Weihachtsbaumkulturen)
- Einschreiten bei nicht genehmigten Eingriffen in Natur und Landschaft bzw. Verstößen gegen Rechtsverordnungen
  - » Fachliche Anordnungen (Untersagungsverfügungen, Anordnung von Kompensationsmaßnahmen)
  - » Kostenfestsetzungen und Vorbereitung von Bußgeldverfahren

#### Ihr Profil (Auszug):

- Abgelegte Laufbahnprüfung für das dritte Einstiegsamt Fachrichtung Verwaltung und Finanzen bzw. die 2. Prüfung (Verwaltungsfachwirt/in)
- EDV-Kenntnisse (wünschenswert im Bereich GIS)
- Selbständiges und verantwortungsbewusstes Arbeiten verbunden mit Entscheidungssicherheit und Urteilsvermögen
- Interesse und Lernbereitschaft hinsichtlich der Aneignung von natur- und artschutzzfachlichem Wissen
- Konflikt- und Kritikfähigkeit

Die vollständige Stellenausschreibung finden Sie unter <http://www.bernkastel-wittlich.de/stellenangebote.html>.

**Aussagekräftige Bewerbungen werden bis zum 02.04.2021 erbeten an:**

Kreisverwaltung Bernkastel-Wittlich,  
Fachbereich 02 – Personal, Organisation und IT,  
Kurfürstenstraße 16, 54516 Wittlich,  
E-Mail: [Bewerbungen@Bernkastel-Wittlich.de](mailto:Bewerbungen@Bernkastel-Wittlich.de)

## Hanne Hippe liest aus ihrem neuen Roman

Die Gleichstellungsbeauftragte Gabriele Kretz hatte in Kooperation mit der Wittlicher Altstadt Buchhandlung zur ersten virtuellen Lesung eingeladen. Über die Onlineplattform Go-to-Meeting hatten sich fast 80 Menschen zugeschaltet. Offenkundig haben Frauen keine Angst vor der Technik, Frauen machten sich schlau und spielten die Möglichkeiten der Technik an diesem Abend aus. Die etwas andere Lesung, mit musikalischem Rahmen bot einen kurzweiligen und unterhaltsamen Abend vor den jeweiligen Bildschirmen, Laptops und Handys. Die Technik erlaubte es, die Autorin „hautnah“ zu erleben, ihre Mimik zu verfolgen, als sie von der Einschulung der evangelisch getauften Eva im erzkatholischen Köln vorlas. Sie war sogar besser und näher zu sehen und zu erleben als bei einer Lesung vor Ort. Hanne Hippe brillierte im Kapitel „Die Vogelhochzeit“ und Zuschauerinnen der fünfziger und frühen sechziger Jahrgänge erinnerten sich an die eigene Kindheit und was es mit

dem „Leibchen“ und den Kniestrümpfen vor Ostern auf sich hatte.

Fragen an die Autorin gehören zu jeder Lesung und konnten auch an diesem Abend gestellt werden. Claudia Jacoby von der Altstadt-Buchhandlung eröffnete die Fragerunde und die Gleichstellungsbeauftragte Gabriele Kretz stellte die Fragen aus dem Chat im Rahmen der Moderation des Abends. Die Zuhörerinnen waren regelrecht angefixt von dem neuen Roman „Die Geschichte einer unerhörten Frau“ und wollten Hanne Hippe weiter zuhören. Also ging es weiter im Text mit den Texas Hosen, heute besser bekannt unter Blue Jeans, was musikalisch von der Musikschullehrerin Gerda Koppkamm-Martini mit „Blue Jeans on“ von D. Dundas aufgegriffen wurde.

Es fehlten zwar die Gespräche vor und nach der Lesung, sowie das obligatorische Glas Wein oder Wasser, aber in Zeiten von Corona, war es ein sehr gelungener kultureller Abend, so die Rückmeldungen vieler Teilnehmerinnen.

## Verwaltung bietet ungewohnte Ausbildungsberufe

Neben den typischen Verwaltungsberufen bietet die Kreisverwaltung Bernkastel-Wittlich noch weitere Ausbildungsmöglichkeiten an. Hierzu zählt die Ausbildung zum Lebensmittelkontrolleur, die Ausbildung zum Hygienekontrolleur sowie die Ausbildung zum amtlichen Fachassistenten.

Aktuell wird Marius Berrens im Rahmen einer zweijährigen Ausbildung zum Lebensmittelkontrolleur innerhalb des Fachbereichs Veterinärdienst, Landwirtschaft und Weinbau ausgebildet. Nina Schröder startete zum 1. November 2020 mit der dreijährigen

Ausbildung zur Hygienekontrolleurin im Fachbereich Gesundheit. Am 1. Februar 2021 begann für Fabio Manduzio die 26-wöchige Ausbildung zum amtlichen Fachassistenten im Fleischnachbearbeitungsamt am Schlachthof in Wittlich. In allen drei Ausbildungsberufen wird neben den praktischen Ausbildungsabschnitten der theoretische Teil an der Akademie für öffentliches Gesundheitswesen in Düsseldorf vermittelt.

Informationen zur Kreisverwaltung als Arbeitgeber finden Interessierte unter [www.bernkastel-wittlich.de/stellenangebote.html](http://www.bernkastel-wittlich.de/stellenangebote.html).



Jetzt auch bei Facebook:  
[www.Facebook.com/kvbkswil](http://www.Facebook.com/kvbkswil)

## Öffentliche Bekanntmachungen und Ausschreibungen

Diese öffentlichen Bekanntmachungen und Ausschreibungen finden Sie auch im Internet unter [www.Bernkastel-Wittlich.de/bekanntmachungen](http://www.Bernkastel-Wittlich.de/bekanntmachungen) bzw. [www.bernkastel-wittlich.de/ausschreibungen](http://www.bernkastel-wittlich.de/ausschreibungen).

### Bekanntmachung Erweiterung bzw. Neuausweisung eines Gewerbegebietes zwecks Erweiterung eines in der Ortsgemeinde Esch, Verbandsgemeinde Wittlich-Land, ansässigen Betriebes

1. Die Kreisverwaltung Bernkastel-Wittlich - untere Landesplanungsbehörde - hat mit Prüfergebnis vom 10.02.2021 - Az.: FB 22/LE - die vereinfachte raumordnerische Prüfung nach § 16 Raumordnungsgesetz (ROG) i. V. m. § 18 Landesplanungsgesetz (LPIG) für die Erweiterung bzw. Neuausweisung eines Gewerbegebietes zwecks Erweiterung eines in der Ortsgemeinde Esch, Verbandsgemeinde Wittlich-Land, ansässigen Betriebes abgeschlossen.

2. Die vereinfachte raumordnerische Prüfung hat folgendes Ergebnis:

Gegen die im Flächennutzungsplan der Verbandsgemeinde Wittlich-Land geplante Ausweisung einer gewerblichen Baufläche gem. § 1 Abs. 1 Nr. 3 BauNVO zur Erweiterung bzw. Neuausweisung eines Gewerbegebietes zwecks Erweiterungsmöglichkeit (Erweiterungsfläche: rd. 5,1 ha) eines in der Ortsgemeinde Esch ansässigen Gewerbebetriebes bestehen unter Beachtung bzw. Berücksichtigung der in diesem Prüfergebnis aufgeführten Zielvorgaben, Anregungen und Hinweise mit den Erfordernissen der Raumordnung und Landesplanung keine grundsätzlichen Bedenken.

In der weiteren Bauleitplanung (Änderung des Flächennutzungsplans der Verbandsgemeinde Wittlich-Land und Aufstellung eines Bebauungsplans mit der Zweckbestimmung „Gewerbegebiet“ der Ortsgemeinde Esch) sind die von den Fachbehörden und Dienststellen mitgeteilten Hinweise und Anregungen zu beachten bzw. zu berücksichtigen und umzusetzen.

Hierbei handelt es sich um folgende Stellungnahmen:

- Regionalstelle Wasserwirtschaft, Abfallwirtschaft, Bodenschutz der SGD Nord

Es wird vor allem auf die Notwendigkeit der Errichtung einer für ein 100jähriges Regenereignis ausreichend dimensionierten Rückhalteanlage und des Verbots von Planungen im Überschwemmungsgebiet der Salm hingewiesen.

- Generaldirektion Kulturelles Erbe, Landesarchäologie, Trier

Die Planfläche ist vor jeglichen Baumaßnahmen durch eine magnetische Prospektion zu untersuchen und ggfs. vorhandene archäologische Funde sind zu bergen.

- Landwirtschaftskammer Rheinland-Pfalz - Dienststelle Trier -

Es erfolgt der ausdrückliche Hinweis, dass den derzeitigen Bewirtschaftern der landwirtschaftlichen Flächen, je nach Bedarf, Ersatzflächen angeboten

werden müssen.

- Landesbetrieb Mobilität Trier

Die Herstellung einer qualifizierten Anbindung zur freien Strecke der K 50 ist erforderlich. Die dabei entstehende Kreuzung ist beidseitig mit einer Linksabbiegespur herzustellen.

- Untere Naturschutzbehörde der Kreisverwaltung Bernkastel-Wittlich  
In den erforderlichen Bauleitplanverfahren sind zusätzlich naturschutzfachliche Belange zu berücksichtigen (z. B. Landschaftsbildbewertung, Abhandlung aller Beeinträchtigungen des Naturhaushalts - Boden, Wasser, Klima, Arten und Biotope -, Auswertung vorhandener Daten zum Artenvorkommen, Biotoptypenkartierung mit potentiell pauschal geschützten Biotopen).

- Planungsgemeinschaft Region Trier

Es erfolgen mit Blick auf den verbindlichen regionalen Raumordnungsplan und den in der Aufstellung befindlichen neuen Regionalplan Hinweise und Anregungen zu den zu berücksichtigenden Belangen des Immissionsschutzes (siehe hierzu auch die Stellungnahme der Regionalstelle Gewerbeaufsicht der SGD Nord), des Grundwasserschutzes, der betroffenen landwirtschaftlich gut geeigneten Nutzflächen sowie des Fremdenverkehrs bzw. der Sicherung der Erholungsräume.

Der Vorhabenstandort in der Ortsgemeinde Esch ist dem beigefügten Standortplan zu entnehmen (siehe Anlage). Das Benehmen mit der Planungsgemeinschaft Region Trier wurde hergestellt.



Dieses raumordnerische Prüfergebnis stellt ein sonstiges Erfordernis der Raumordnung im Sinne von § 3 Abs. 1 Nr. 4 ROG dar. Es hat gegenüber dem Träger der Planung oder Maßnahme und gegenüber Einzelnen keine unmittelbare Rechtswirkung und ersetzt nicht die erforderlichen Genehmigungen / behördlichen Entscheidungen nach anderen Rechtsvorschriften.

3. Das Ergebnis der vereinfachten raumordnerischen Prüfung wird gemäß § 15 Abs. 3 ROG i. V. m. § 16 Abs. 1 ROG i. V. m. § 17 Abs. 7 Satz

2 LPIG (analog) hiermit ortsüblich bekannt gemacht und kann ab dem 20.03.2021 bei der Kreisverwaltung Bernkastel-Wittlich, – Untere Landesplanungsbehörde –, 54516 Wittlich, Kurfürstenstraße 16, Zimmer N 2, zur Einsichtnahme nach vorheriger Terminvereinbarung während der üblichen Bürozeiten (Vormittag: montags bis freitags 8.30 Uhr bis 12.00 Uhr, Nachmittag: montags 14.00 Uhr bis 16.00 Uhr, donnerstags 14.00 Uhr bis 18.00 Uhr) eingesehen werden.

Wittlich, 20. März 2021

Kreisverwaltung Bernkastel-Wittlich

Untere Landesplanungsbehörde

Im Auftrage

Ralph Lerch

**Öffentliche Bekanntmachung zum Zwecke der öffentlichen Zustellung gem. § 1 Abs. 1 Landesverwaltungs-zustellungsgesetz in Verbindung mit § 10 Abs. 1 Nr.1 Verwaltungszustellungsgesetz sowie § 1 Abs. 1 der Hauptsatzung des Landkreises Bernkastel-Wittlich, jeweils in den aktuell gültigen Fassungen.**

Folgende Person, deren Aufenthalt allgemein unbekannt ist, wird benachrichtigt, dass die Kreisverwaltung Bernkastel-Wittlich – Fachbereich 20

-, Kurfürstenstraße 59, 54516 Wittlich, gegen sie eine zustellungsbedürftige Entscheidung getroffen hat.

Betroffene/r: Emil ALIYEV, geb. am 25.08.1985

letzte bekannte Anschrift: 54518 Binsfeld, Alte Trierer Straße 50 A

Datum und Aktenzeichen des Schreibens: 26.02.2021, Az.: 20 Ip 042922

Das Schriftstück kann von dem Betroffenen oder von einer durch ihn bevollmächtigten Person bei der Kreisverwaltung Bernkastel-Wittlich – Fachbereich 20 -, Kurfürstenstraße 59, 54516 Wittlich, eingesehen werden.

Durch die öffentliche Zustellung werden Fristen in Gang gesetzt, nach deren Ablauf Rechtsverluste drohen. Die Entscheidung gilt als zugestellt, wenn seit dem Tag dieser Bekanntmachung zwei Wochen vergangen sind. Die Entscheidung erlangt Bestandskraft, wenn der Betroffene nicht innerhalb eines Monats nach Zustellung schriftlich oder zur Niederschrift bei der Kreisverwaltung Bernkastel-Wittlich, Kurfürstenstr. 59, 54516 Wittlich Widerspruch einlegt.

Wittlich, 08.03.2021

Kreisverwaltung Bernkastel-Wittlich

- Fachbereich 20-

Kurfürstenstraße 59

54516 Wittlich

Im Auftrag: gez. Petry

## Appell: Bei Fragen zu Impfungen bitte an die Hotline des Landes wenden!

Im Impfzentrum des Landes in Wittlich sowie in den Pflegeeinrichtungen im Landkreis Bernkastel-Wittlich konnten bisher über 5800 Erst-Impfungen durchgeführt werden (Stand 14. März 2021). Zum Großteil sind auch bereits die Zweit-Impfungen erfolgt, so dass ein umfassender Impfschutz gewährleistet ist.

Die Terminvergabe erfolgt ausschließlich über das Land Rheinland-Pfalz. Von dort wird auch die Verteilung der Impfstoffe koordiniert. Die Kreisverwaltung bittet daher, auf Rückfragen beim Gesundheitsamt des Landkreises zu verzichten, da dieses für die Impfungen nicht zuständig ist und durch die Vielzahl an Anrufen das Personal gebunden wird.

Es wird stattdessen auf die Info-Hotlines des Landes und des Bundes verwiesen:

- Eine Terminreservierung erfolgt unter <https://impftermin.rlp.de/>.
- Impf-Terminvergabe sowie Info-Hotline des Landes für Bürgerinnen und Bürger: 0800 57 58 100 (erreichbar montags bis samstags von 8 Uhr bis 22 Uhr, sonn- und feiertags zwischen 10 Uhr und 16 Uhr)
- Info-Hotline „Patientenservice“ der Kassenärztlichen Vereinigung: 116 117.

Achtung: Über die Info-Hotlines der Kassenärztlichen Vereinigung erfolgt keine Terminvergabe zur Impfung.